

PLD UNI-DRIVE / JOLLY

Wiring instructions / Instructions de câblage / Installationsanleitung



COLLINGWOOD
LIGHTING

- EN** This unit has been pre-set for either 350mA or 700mA [see driver product label]. Altering the internal dipswitch settings will invalidate the warranty of all Collingwood Lighting products linked to the driver.
- FR** Cette alimentation est pré-réglée pour une utilisation en 350mA ou 700mA. [cf. l'étiquette du produit]. La garantie des produits Collingwood Lighting installés avec cette alimentation sera invalidée si les dipswitch internes sont déplacés.
- DE** Dieses Gerät wurde vorab entweder für 350 mA oder 700 mA eingestellt (siehe Produktkennzeichnung). Werden die Einstellungen des internen DIP-Schalters verändert, erlischt die Garantie aller Produkte von Collingwood Lighting, die an dieses Vorschaltgerät angeschlossen sind.

1. **EN** No dimming
FR Sans gradation
DE Keine Dimmung

2. **EN** Dimming with push to make switch.
Max cable length: 15m from push switch to driver. Synchronise up to 10 drivers (1 push switch master + 9 slaves) by using synchronisation leads.

FR Gradation avec bouton poussoir. Longueur de câble max : 15m entre le bouton poussoir et l'alimentation. Possibilité de synchroniser jusqu'à 10 alimentations (1 maître + 9 esclaves) en utilisant le câble de synchronisation.

DE Dimmung mit Wipptaster. Max. Kabellänge: 15m von Wipptaster zu Vorschaltgerät. Synchronisieren Sie bis zu 10 Vorschaltgeräte (1 Master am Taster + 9 Slaves) mit Synch-Kabel.

3. **EN** Dimming with 1-10V system [driver draws 1mA from a signal system]. Max cable length: 10m from dimmer to driver. Synchronise 10 drivers (1 x 1-10V master, 9 slaves) with each driver (master) that is connected to the 1-10V system by using synchronisation leads.

FR Gradation avec un système 1-10V [l'alimentation consomme 1mA du signal]. Longueur maximale de câble : 10m entre l'alimentation et le variateur. Possibilité de synchroniser jusqu'à 10 alimentations (1 maître relié au variateur 1-10V, 9 esclaves) avec chaque alimentation connectée au variateur 1-10V en utilisant le câble de synchronisation.

DE Dimmung mit 1-10V System [Vorschaltgerät nutzt 1mA vom Steuersystem]. Max. Kabellänge: 10m von Dimmer zu Vorschaltgerät. Synchronisieren Sie bis zu 10 Vorschaltgeräte (1 Master am 1-10V Dimmer + 9 Slaves) mit jedem Vorschaltgerät (Master) welches an das 1-10V System angeschlossen ist mit Hilfe des Synch-Kabels.

4. **EN** Synchronise dimming with synchronisation lead. Correct polarity must be maintained when connecting synchronisation leads to drivers (ie. + to +, - to -).

FR Synchronisez la variation avec le câble de synchronisation. La polarité doit être respectée lorsque les câbles de synchronisation sont connectés à l'alimentation [+ à +, - à -].

DE Erreichen Sie eine einheitliche Dimmung mithilfe des Synch-Kabels. Achten Sie auf korrekte Polarität, wenn Sie die Synch-Kabel an die Vorschaltgeräte anschließen (z.B. + auf +, - auf -).

- EN** NOTE: To wire driver output to LED units, see wiring diagram supplied with LED units.
- FR** NOTE: Pour câbler l'alimentation aux luminaires LED, référez-vous au schéma de câblage des luminaires.
- DE** ANMERKUNG: Zum Anschließen des Vorschaltgeräts an die LED-Einheiten siehe Verkabelungsdiagramme der LED-Produkte.

- EN** NOTE: If the thermal fuse trips, there will be little or no output voltage. To reset the fuse, short out the 1-10V ports as follows:
 1. Isolate mains supply.
 2. Remove cover, connect a wire across the + & - of the 1-10V ports.
 3. Replace cover, switch on the mains supply for minimum 2 seconds.
 4. Isolate mains supply.
 5. Remove cover, remove wire from 1-10V ports.
 6. Replace cover and switch on mains supply.
- FR** NOTE: Si la protection thermique se déclenche, il n'y aura pas de tension de sortie. Pour réenclencher le fusible, déconnecter les bornes 1-10V comme ci-dessous :
 1. Coupez le 230V.
 2. Enlevez le cache, connectez un fil entre le + et le - des bornes 1-10V.
 3. Remettez le cache, allumez le 230V pendant 2 secondes au minimum.
 4. Coupez le 230V.
 5. Enlevez le cache, enlevez le fil des bornes 1-10V.
 6. Remettez le cache et rallumez le 230V.
- DE** HINWEIS: Wenn der Temperaturwächter auslöst, haben Sie nur noch wenig bis gar keine Ausgangsspannung. Um die Sicherung zurückzusetzen, schließen Sie den 1-10V Ausgang wie folgt kurz,
 1. Von der Hauptspannung trennen.
 2. Abdeckung entfernen, Kabelbrücke an + & - des 1-10V Anschlusses einsetzen.
 3. Abdeckung aufsetzen, Hauptspannung für mindestens 2 Sekunden eingeschaltet lassen.
 4. Von der Hauptspannung trennen.
 5. Abdeckung entfernen, Kabelbrücke von + & - des 1-10V Anschlusses entfernen.
 6. Abdeckung aufsetzen, Hauptspannung einschalten.